T. 3acodumchii.

ПЕРВЫЙ

РУССКІЙ ПЕЧАТНИКЪ

Иванъ Оедоровъ.

(БІОГРАФИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ).

изданте

книжнаго магазина Торговаго Дома С. КУРНИНЪ и К°,

Москва,

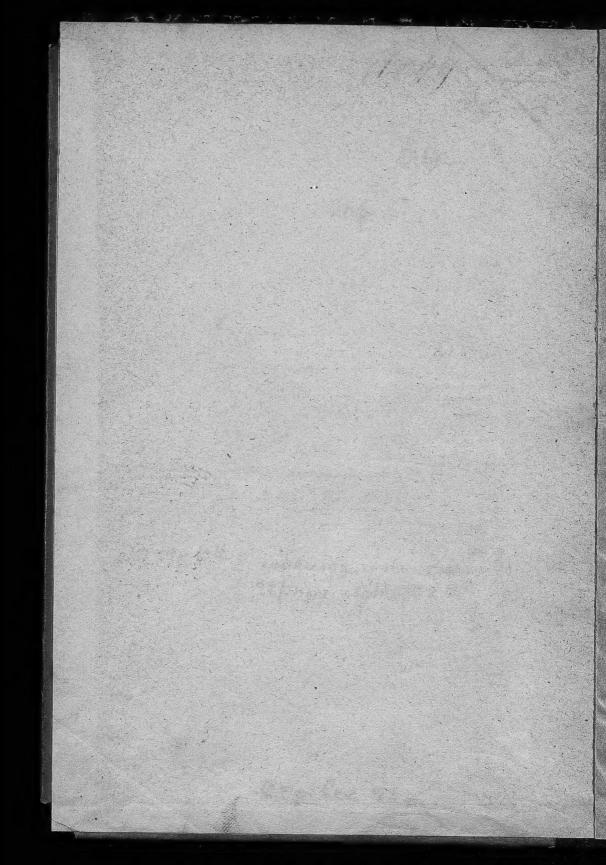
Верхніе Торг. ряды, Среда лин. № 120.

1149 OWL

Mostp 6,4,8, rapenion in nepenser 6 repress repressor is

CTp. Sce Pen

Jewe denomer.



П. Засодимскій.

1149

ПЕРВЫЙ РУССКІЙ ПЕЧАТНИКЪ

# Иванъ Оедоровъ.

(БІОГРАФИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ).







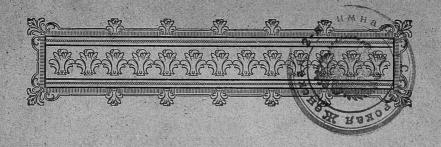
MOCKBA

Типо-литографія Товарищества И. Н. Кушнеревъ и К<sup>0</sup>, Пименовская улица, соб. домь. 1901.

our

Дозволено цензурою. Москва, 3 ноября 1901 года.





# Первый русскій печатникъ Иванъ Өедоровъ.

(Біографическій очеркъ).

Ι.

Петербургѣ 5 декабря 1883 года, въ Казанскомъ соборѣ торжественно служили панихиду по Иванъ Оедоровъ. На слъдующій день, 6 декабря, въ Петербургской городской думѣ происходило торжественное собраніе, посвященное памяти Ивана Өедорова. Громадная зала и хоры были биткомъ набиты народомъ. Публика на этотъ разъ сошлась сюда самая разнообразная: можно было увидать и важныхъ господъ со звъздами и лентами черезъ плечо, и рабочихъ въ праздничной одеждѣ, и священниковъ въ черныхъ рясахъ, и нарядныхъ дамъ съ длинными шлейфами, и простыхъ женщинъ съ платками на головахъ, и студентовъ, и гимназистовъ, и офицеровъ... Очевидно, гостями на этихъ необыкновенныхъ, торжественныхъ, всенародныхъ поминкахъ могли быть всв безъ разбора, кто пожелаль бы въ то утро войти въ залу городской думы.

Здѣсь происходило чтеніе объ Иванѣ Федоровѣ и въ память его. Каждому посѣтителю при входѣ раздавалась книжка, изящно отпечатанная, съ рисунками: «Очеркъ жизни и дѣятельности Ивана Федорова». Поэты читали стихотворенія въ честь Ивана Федорова; извѣстные музыканты играли на скрипкѣ мотивы изъ русскихъ пѣсенъ; одинъ изъ лучшихъ нашихъ артистовъ, любимецъ публики, прекрасно спѣлъ нѣсколько арій изъ русской оперы. У эстрады, на пюпитрѣ, лежала какая-то старинная книга въ темномъ переплетѣ. Публика подходила и въ почтительномъ молчаніи внимательно разсматривала эту книгу... И всѣ поминали Ивана Федорова; имя его было у всѣхъ на языкѣ.

Такъ же торжественно справляли поминки Ивану Өедорову и въ Москвѣ, и въ большихъ провинціальныхъ городахъ, и даже за границей—въ городѣ Львовѣ, въ Галиціи \*), называвшейся въ старину

Червонною Русью...

Что же это быль за человѣкъ, поминки по которомъ справлялись такъ торжественно? Можетъ быть, великій поэтъ? Полководецъ? Или какойнибудь знаменитый государственный мужъ? Ни то, ни другое, ни третье... Иванъ Оедоровъ былъ просто дъяконъ одной московской церкви, жившій за 300 лѣтъ до нашего времени, мало извѣстный при жизни, неутомимый, смиренный труженикъ, но великій по своей дѣятельности на пользу народа:

Онъ напечаталь первую книгу на Руси,

<sup>\*)</sup> Нынъ-одна изъ областей Австрійской имперіи.

До Ивана Өедорова на Руси книги были рукописныя. Списываньемь, книгь занимались и монахи и свътскіе люди. Из тонцу XV стольтія, передъ появленіемъ Ивана Седорова, спросъ на книги усилился, а поэтому укласнось и число «доброписцевъ», то-есть переписчиковъ богослужебныхъ и вообще всякихъ книгъ «четьи» («читаемыхъ»). Книги писались или по заказу, или прямо на продажу и выставлялись на торжищахъ. Эти книги украшались ярко расписанными заставками и вычурными начальными буквами, но, несмотря на всѣ эти украшенья и малеванья, представляли большія неудобства. Рукописныя книги были неудобны для употребленія уже по одному тому, что являлись или въ видѣ чрезвычайно толстыхъ тетрадей, которыми, по народному выраженію, «можно было быка убить», или же въ видъ свитковъ въ насколько десятковъ саженъ длины; затѣмъ, онѣ писались очень медленно, кропотливо, и все-таки ихъ оказывалось менте, чтмъ было нужно; всего же хуже было то, что, по разсеянности или невѣжеству переписчиковъ, въ эти книги вкрадывалось много очень грубыхъ ошибокъ, пропусковъ и даже преднам ренных искаженій, извращавшихъ или вовсе затемнявшихъ смыслъ ръчи.

Когда охота къ чтенію стала все болье и болье развиваться, и требованіе на книги усиливаться, тогда переписчики, желая заработать побольше

денегъ, начали заботиться только о томъ, какъ бы поскорфе переписать книгу да сбыть ее желающему. Понятно, что вследствие этого порча, или, какъ говорили въ ту пору, «растление», церковныхъ книгъ должна была дойти до крайняго безобразия.

Одинъ образованный монахъ, Максимъ Грекъ, вызванный въ Москву, именно, для исправленія богослужебныхъ книгъ, прямо указывалъ, какъ на причину ихъ «растленія», на невежество и нерадініе переписчиковъ. Самъ царь Иванъ Грозный на Стоглавомъ соборѣ въ Москвѣ, въ 1551 г., говориль: «Божественныя книги писцы пишуть съ неправленныхъ переводовъ, а написавъ, не правятъ ихъ; опись къ описи прибываетъ, и недописи, и точки непрямыя; и по тёмъ книгамъ въ церквахъ Божінхъ чтуть и поють, и учатся, и пишуть съ нихъ»... Соборъ поручилъ духовенству исправить богослужебныя книги по всёмъ церквамъ, а неисправленныя книги приказано было у продавцовъ и покупателей отбирать даромъ «безъ всякаго за-. зору, да, исправивъ, отдавать въ церкви, которыя будутъ книгами скудны, да, видячи таковая, и прочіи страхъ пріимутъ»: Но духовенство въ тѣ времена было необразовано, и задача, заданная ему соборомъ, оказалась ему не по силамъ: книги не исправлялись, попрежнему переписывались • безграмотно, повсюду продавались безвозбранно, и никто «не пріяль» ни мальйшаго страха.)

Вскорѣ же послѣ Стоглаваго собора понадобилось особенно много богослужебныхъ книгъ для

церквей, строившихся во внова завоеванномъ тогда Казанскомъ царствъ и во протихъ другихъ мъстахъ. Тогда царь приказаль экуп ть рукописныя книги на торжищахъ и при этому изъ массы купленныхъ книгъ только самая малая часть оказалась пригодною къ употреблению. Въроятно, это-то обстоятельство въ связи съ разговорами Максима Грека и навело царя на мысль о заведении книгопечатнаго дела на Руси. «Царю и великому князю Іоанну Васильевину всея Руси», говорится въ древнемъ сказаніи, «вложилъ Богъ въ умъ благую мысль, какъ бы ему изряднее въ Русской земль учинить и въчную память по себъ оставить: произвести бы ему отъ письменныхъ книгъ печатныя, ради крѣпкаго исправленія и утвержденія, и скораго деланія и ради легкой цены, и рали своей похвалы, и такъ бы учинить въ царствующемъ градъ Москвъ и во всей Россіи, какъ въ Грекахъ и нѣмецкихъ земляхъ, въ Виницѣ (Венеціи) и во Фригіи (Италіи), и въ Бълой Руси, и въ Литовской земль, и въ прочихъ тамошнихъ странахъ, дабы было всякому православному христіанину праведно и несмутно читать святыя книги и говорить по нимъ и дабы повелъть испущать ихъ во всю Русскую землю».

Митрополить Макарій заявиль, что «эта мысль внушена царю самимь Богомъ», что это—«даръ, свыше сходящій».

Царь приказалъ строить для типографіи особый домъ подъ названіемъ «Печатнаго Двора», въ са-

момъ центръ города, на Никольской улицъ, близъ Кремля. Съ той поры онъ и находился все на одномъ и томъ же мъстъ, на которомъ стоитъ и понынѣ подъ именемъ Синодальной типографіи, гдъ печатаются богослужебныя книги. Мъсто для печатнаго двора было выбрано удачно. Съ одной стороны его находилось Посольское подворье, съ другой стороны—Никольскій монастырь, а рядомъ съ нимъ и по всей Никольской улица тянулись торговые ряды, церкви, монастыри и дома тогдашнихъ вельможъ) По сосъдству, въ Кремлъ, жили царь и патріархъ. Они съ большимъ вниманіемъ следили за изданіемъ книгь и нередко сами посѣщали печатный дворъ. Влизость торговыхъ рядовъ представляла удобство и въ томъ отношении, что легко было заготовлять и покупать всв тинографскіе матеріалы, а также сбывать печатавшіяся здъсь книги. Почти до половины XVII стольтія при типографіи не было книжныхъ лавокъ, а книги развозились по торговымъ рядамъ, гдѣ и сдавались для розничной продажи торговымъ старостамъ.

Иванъ Грозный не щадилъ издержекъ на постройку Печатнаго Двора, но все-таки послъдній строился ровно 10 лътъ—съ 1553 до 1563 г. Печатаніе первой книги на Руси было начато 19 апръля 1563 г. и окончено 1 марта 1564 г. Напіи первыя печатныя книги были явнымъ подражаніемъ книгамъ рукописнымъ. Какъ рукописи прежде украшались красными заставками и всякими за-

тъйными буквами, такъ и въ печатныхъ книгахъ явились травчатыя и фигурныя букви и заставки въ началъ главъ, а въ началъ и въ срединъ текста цълыя строки печатались киноварью. При кот ъ, какъ прежде при рукописи, помъщалось также объявление о томъ: когда, по чьему благословению, въ чье царствование и при чьей помощи печаталась книга; печатники такъ же, какъ и прежние писцы, заканчивали послъсловия своихъ книгъ молитвами, смиреннымъ обращениемъ къ читателямъ, чтобы тъ «не осуждали и не порицали, а исправляли»...

Главнымъ дѣятелемъ при введеніи книгопечанія на Руси былъ Иванъ Өедоровъ, дьяконъ кремлевской церкви Николы Гостунскаго.

Это быль человѣкъ большого ума, очень образованный, по своему времени, дѣятельный, съ желѣзной волей и горячею, самоотверженною любовью къ своему дѣлу. Онъ прекрасно изучилъ искусство книгопечатанія и посвятилъ ему беззавѣтно всю свою жизнь. Товарищемъ и сотрудникомъ у него былъ Петръ Тимоееевъ Мстиславецъ, но слава введенія книгопечатнаго дѣла на Руси все-таки всецѣло принадлежитъ одному Ивану Федорову...

# III.

О дѣтствѣ и юности перваго русскаго книгопечатника не дошло до насъ никакихъ извѣстій. Даже не имѣется свѣдѣній о томъ: гдѣ и когда научился онъ въ такомъ совершенствѣ своему мудреному искусству. Извѣстно только, что онъ родился въ 1523 г. и до 1553 г. служилъ дьякономъ, а затѣмъ, овдовѣвъ, оставилъ дьяконское мѣсто и посвятилъ себя книгопечатанію. Этому же искусству онъ научилъ и сына своего, Ивана, который былъ притомъ еще и переплетчикомъ. Иванъ Оедоровъ былъ не только печатникомъ, но и словолитцемъ, то-есть—умѣлъ самъ литъ буквы. Вообще на свое дѣло онъ смотрѣлъ съ высокимъ уваженіемъ, считая книгопечатаніе «даромъ, свыше ниспосланнымъ, божественнымъ талантомъ, дѣломъ богоизбраннымъ». Царь Иванъ Васильевичъ заодно съ нимъ смотрѣлъ на книгопечатаніе, какъ на «дѣло великое и преславное».

Первая книга, напечатанная Иваномъ Оедоровымъ подъ заглавіемъ: «Дѣянія апостольска и посланія соборная и святого апостола Павла посланія»,—извѣстна болѣе, просто, подъ именемъ «Апостола». Эта-то книга и лежала передъ эстрадой на пюпитрѣ въ залѣ петербургской думы во время чествованія памяти Ивана Оедорова 6 декабря 1883 года.)

Въроятно, немногимъ изъ васъ, мои друзья, пришлось видъть это замъчательное произведение типографскаго искусства XVI въка, а поэтому я и считаю нужнымъ и небезынтереснымъ познакомить васъ съ нимъ.

Книга напечатана на плотной голландской бумагѣ, на 267 листахъ небольшого формата; при печатаніи ея употреблялась азбука одной мѣры и одного рисунка; буквы—четкія, красивыя и ровныя. Кромѣ чернилъ, шла на печатаніе киноварь. Киноварью сдѣланы оглавленія и прописныя буквы. Седьмой листь, на которомъ напечатано «Сказаніе Дѣяній», помѣченъ первымъ; слѣдующій за нимъ листъ съ лицевымъ изображеніемъ на оборотѣ евангелиста Луки, рѣзаннымъ на деревѣ или оловѣ, оставленъ безъ помѣты, а затѣмъ съ третьяго листа, на которомъ начинаются «Дѣянія», идетъ уже непрерывная помѣта листовъ славянскими буквами, поставленными внизу, подъ правымъ угломъ лицевыхъ страницъ. На послѣднихъ книги помѣщено послѣсловіе.

Изображение евангелиста Луки, напечатанное въ рамкъ, состоящей изъ полукруслой арки на двухъ колонкахъ, сдълано очень титательно. Евангелистъ Лука сидить на скамьв, накленившись въ правую сторону отъ зрителя; въ рукахъ его-книга, передъ нимъ-столикъ, на столикъ-чернилица съ перомъ и развернутый свитокъ со словами: «первое убо слово». Наверху, надъ головою евангелиста также свитокъ съ надписью: «олй»; около головы, вмёсто вѣнчика-сіяніе. Кромѣ этого рисунка, въ книгѣ находятся еще украшенія: заставницы-украшенія въ итальянскомъ вкуст надъ заглавіями, иногда очень затёйливыя; начальныя буквы-черныя и травчатыя, одного рисунка съ заставницами, и вязьузкія киноварныя слова, которыми напечатаны заглавія. Вообще, вижшность этой первопечатной нашей книги очень замвчательна по своей чистотв и изяществу и по внутреннимъ достоинствамъ: издатели исправили въ ней множество ошибокъ и неточностей, а слогъ очистили отъ устарѣвшихъ формъ и словъ, вслѣдствіе чего онъ уже и приближается къ теперешнему церковно-славянскому языку.)

Въ 1565 г. Иванъ Оедоровъ напечаталъ «Часовникъ» и уже приготовлялся къ новымъ, дальнъйшимъ трудамъ, какъ вдругъ разразилась гроза, уже давно собиравшаяся надъ его головою...

Много враговь нажиль себъ въ Москвъ Иванъ Өедоровъ. Печатныя книги были лучше рукописныхъ во вскуъ отношенияхъ-дешевле, разборчивке, безъ грубыхъ ошибокъ и безъ пропусковъ. Сиросъ на рукописныя книги прекращался; переписчикамъ приходилось оставаться безъ дела или приниматься за другое занятіе. Иванъ Өедоровъ своими печатными книгами лишаль ихъ заработка; типографія действовала въ подрывъ ихъ промыслу. Эти люди, не видевшіе далее своего носа, отнеслись крайне враждебно къ Ивану Оедорову: какъ будто онъ работалъ изъ какихъ-нибудь корыстныхъ, личныхъ цёлей, а не на пользу общую. И возненавидели они его лютою ненавистью, какую обыкновенно питають неразвитые и себялюбивые люди къ человъку, заставляющему ихъ жертвовать долей житейскихъ удобствъ для общаго блага... И кромъ переписчиковъ, нашлись еще враги. Люди мелочные, честолюбивые завидовали Ивану Өедорову, видя къ нему явное благоволение царя. Они мъряли всёхъ и все на свой короткій аршинъ, думая, что можно работать только ради царскихъ милостей или—вообще — ради житейскихъ выгодъ. Невѣжественное духовенство, со своей стороны, видьло пагубную ересь въ тѣхъ исправленіяхъ, какія сдѣлалъ Иванъ Өедоровъ въ «Апостолѣ».

Наконецъ, книгопечатаніе, какъ дёло новое, невиданное и неслыханное, вообще возбуждало къ себѣ тупую злобу въ средѣ темныхъ людей, не любившихъ и боявшихся всего новаго и не желавшихъ выходить изъ мрака къ свѣту...

Нужно было во что бы то ни стало избавиться отъ Ивана Өедорова, нужно было устранить, погубить его. Нужно было какъ-нибудь придраться къ нему... И вотъ пустили въ ходъ ложь и клевету. Ивану Өедорову стали приписывать всевозможныя преступленія. Его обвиняли и въ ереси, и въ волшебствъ, и въ сношеніяхъ съ нечистой силой... Враги наступали смъло, увъренно и—добились своего.

Иностранецъ Флетчеръ, бывшій въ Москвѣ при царѣ Оедорѣ Ивановичѣ, разсказываетъ, что Печатный Дворъ былъ сожженъ людьми неблагонамѣренными, считавшими книгопечатаніе дѣломъ дьявольскимъ. Печатный станокъ погибъ во время пожара, и Оедорову удалось вырвать изъ огня лишь нѣкоторыя типографскія принадлежносты Печатникамъ приходилось теперь спасать свой жизнь и бѣжать изъ Москвы.

Хотя изъ разсказа самого Ивана Өедорова и видно, что преслъдовалъ его не государь, а за-

вистливые, своекорыстные писцы и всякіе «начальники», но все-таки было опасно подвергаться обвиненіямъ въ ереси, въ волшебствѣ и въ сношеніяхъ съ дьяволомъ. Иванъ Грозный на ту пору уже дѣйствительно сталъ Грознымъ: начались страшныя казни, Курбскій бѣжалъ за границу, завелась опричнина. Поэтому наши печатники сочли за лучшее уйти подальше отъ Москвы, отъ злыхъ вороговъ, и скрылись въ Литву.

### · IV.

/Объ этомъ печальномъ времени своей жизни Иванъ Өедоровъ самъ повъдалъ намъ въ послъсловіи къ одной изъ напечатанныхъ имъ за границей книгъ: «Сія же убо не туне начахъ пов'єдати вамъ, но презъльнаго ради озлобленія часто случающагося намъ, не отъ самого государя, но отъ многихъ начальникъ, и священноначальникъ, и учитель, которые на насъ, зависти ради, многія ереси \*) умышляли, хотячи благое въ зло превратити и божіе дело вконецъ погубити; якоже обычай есть злонравныхъ, и ненаученыхъ, и неискусныхъ въ разумѣ человѣкъ, ниже грамотическія хитрости навыкше, ниже духовнаго разума исполнены бывше, но туне и всуе слово зло пронесоща. Такова де есть зависть и ненависть, сама себь навътующи, не разумъетъ, како ходитъ, и о чемъ утверждается; сія убо

<sup>\*)</sup> Это слово, повидимому, употреблено вдёсь вмёсто слова "преступленія".

насъ отъ земля и отечьства, и отъ рода нашего изгна, и въ ины страны незнаемы пресели ...

Переселившись «въ ины страны незнаемы», Иванъ Өедоровъ съ товарищемъ своимъ Мстиславцемъ нашли себъ пріють у добрыхъ людей възъскій король Сигизмундъ Августъ милостико принялъ бъглецовъ, и это, въроятно, можно отчаети объяснить тъмъ, что книгопечатаніе на ту пору уже не было новостью въ Польшъ. Одинъ изъ литовскихъ вельможъ, князь Григорій Александровичъ Ходкевичъ, «гетманъ наивышній великаго княжества литовскаго», съ соизволенія Сигизмунда Августа, пріютилъ у себя несчастныхъ московскихъ бъглецовъ.

Иванъ Өедоровъ писалъ о немъ:... «упокоеваше насъ немало время и всякими потребами телесными удовляще насъ. Еще же и сіе недовольно ему бѣ еще тако устроити насъ, но и весь (деревню) немалу дарова ми на упокоеніе мое» Въ своемъ большомъ имѣніи Заблудовьѣ Ходкевичъ устроиль въ 1568 г. типографію и поручиль ее Ивану Өедорову и Мстиславцу, а тѣ немедленно принялись за свое любимое дело. 8 іюля того же года въ заблудовской типографіи было начато печатаніе «Книги. зовомой Евангеліе учительное» и окончено 17 марта 1569 г. На оборот в заглавнаго листа этой книги помещенъ гербъ Ходкевича; въ начале разсказано о радушномъ пріемѣ, встрѣченномъ Өедоровымъ среди поляковъ, а въ концъ предисловія напечатано нъсколько строкъ отъ имени гетмана,

при чемъ нашъ печатникъ названъ «Иваномъ Өедоровичемъ Москвитинымъ», человѣкомъ, «наученнымъ въ дѣлѣ друкарскомъ» (— «друкарь» — польск. слово, значитъ «книгопечатникъ»).

Напечатавши это Евангеліе, друзья наши разстались и съ той поры стали трудиться порознь-Мстиславецъ былъ приглашенъ въ Вильно и устроиль здёсь типографію, просуществовавшую болье полувька. Съ того времени о Петры Мстиславив уже не было ни слуху, —ни духу. Өедөрөвь же, оставшись одинъ въ Заблудовье, напечаталъ еще Исалтирь съ Часословомъ, начатый 26 сентября 1569 г. и оконченный 23 марта следующаго года. Въ это время не ждано, не гадано Оедоровъ остался безъ дъла. «Когда гетманъ сталъ дряхлъть и болъть. разсказываеть онъ, то повелёль намъ прекратить нашу работу и пренебречь художествомъ рукъ нашихъ, и приняться въ деревнѣ за обработку земли. Однако же, невозможно показалось мнѣ коротать жизнь свою за плугомъ и съяніемъ съмянъ, такъ какъ мъсто плуга для меня заступило книгопечатаніе, и мив надлежало вмісто житныхъ свиянъ разсѣвать по вселенной сѣмена духовныя и всѣмъ раздавать эту духовную пищу.

У Федорова была деревня, и онъ могъ вести вполнъ обезпеченную, спокойную жизнь, благодаря милостямъ стараго гетмана. Но не того ему было надо... Преданный со всею силой страсти своему дълу, бывшему, по его убъжденію, «божіимъ дъломъ», нашъ печатникъ не могъ довольствоваться деревен-

скимъ спокойствіемъ и прелествованія. Онъ отказывается отъ безбіднаго существованія, покидаеть свое мирное убіжище и во й ремя странітой моровой язвы, «черезъ всякія скорби и бізды» отправляется въ Львовъ—главный городь Червонной Руси...

Здёсь, во Львове, въ древнемъ ставинскомъ городь, московскій книгопечатникь задумаль устроить типографію, но денегь у него не было, и онъ сталь обращаться съ просыбами о пособіи къ богатымъ людямъ; но тъ не откликнулись на его призывъ. Просиль онь и священниковь оповыщать народъ съ амвоновъ по церквамъ о пользѣ его дѣла, но и это не помогло. Сочувствующихъ находилось мало. Наконецъ, кое-какъ, при помощи духовенства и бѣдняковъ-мірянъ, Иванъ Өедоровъ на какіе-то жалкіе гроши завель типографію. 25 февраля 1570 г., онъ приступилъ къ печатанію Апостола (и кончилъ его 15 февраля 1574 г. Эта книга очень интересна темъ, что въ послесловіи къ ней печатникъ разсказываеть о постигшихъ его гоненіяхъ, о взведенныхъ на него напрасныхъ обвиненіяхъ и о тяжкихъ трудахъ, предпринятыхъ имъ для «разсвиванія духовныхъ сѣмянъ во вселенной».

Несмотря на скудость средствъ и плохое житье, кромѣ Аностола, онъ напечаталъ здѣсь еще и другія книги, что видно изъ документовъ, хранящихся въ архивѣ Львовскаго братства, но, къ сожалѣнію, ни одна изъ этихъ книгъ не дошла до насъ Иванъ Федоровъ до того бѣдствовалъ, до того нуждался въ деньгахъ, что даже вынужденъ былъ разстаться со



своимъ любимымъ типографскимъ станкомъ и заложилъ его какому-то еврею Якубовичу...

Въ 1580 г., по приглашению Киевскаго воеводы князя Константина Константиновича Острожскаго Иванъ Өедоровъ отправился въ Острогъ вивств съ сыномъ своимъ Иваномъ. Князь Константинъ Острожскій, извёстный своею любовью къ просвёщенію, завель у себя большую книгопечатню и отдаль ее въ распоряжение нашему Москвитину. Въ Острогъ Иванъ Оедоровъ вполнъ предался своему дълу. Въ 1580 г. онъ напечаталъ здъсь Новый Завъть съ Псалтирью въ одной книгъ. Въ томъ же году имъ отпечатано первое изданіе знаменитой Острожской библіи, а въ следующемъ 1581 г. послъдовало ея второе изданіе. Это-первая полная. печатная библія на славянскомъ языкъ. Всъ шрифты и украшенія для нея сдёланы самимъ Өедоровымъ и такъ хороши, такъ чисты и изящны, что Острожская библія, по красот' изданія, стоить наряду съ лучшими произведеніями типографическаго искусства XVI стольтія. Она напечатана въ листъ. Первые 8 полулистовъ, оставленные безъ помъть, заключають въ себъ: заглавіе книги, напечатанное киноварью и чернилами, помъщенное въ той же рамкъ, которая окружаетъ изображение евангелиста Луки въ московскомъ и львовскомъ изданіяхъ Апостола; здёсь же помёщается гербъ князя Острожскаго, окруженнаго стихами въ шести куплетахъ; два предисловія—на греческомъ и славянскомъ языкахъ, а въ концъ книги-послъсловіе.

Текстъ раздъленъ на два столбца и украшенъ черными заставками, фигурными буквами въ началъ главъ и узелками въ концъ ихъ.

Эта-то библія, посвященная князей в Острожовим и «Величеству Божію», и послужита оригиналову и образцомъ при печатаніи первой библіи въ Моствъ въ 1663 г.

Изданіемъ этой книги закончилась пладотворная д'ятельность Ивана Оедорова. Эта д'ятельность, особенно энергично, усиленно проявившаяся въ Острогъ, оказала большое вліяніе на всю юго-западную Русь. Изъ Острога книгопечатаніе распространилось по всёмъ состанимъ краямъ и наконецъ появилось въ Кіевъ, — и везд'є острожскія изданія служили образцами, и книги печатались прифтами, полученными изъ Острога.

#### V.

Послѣ огпечатанія Острожской библіи въ 1581 г. Иванъ Оедоровъ снова переселился въ Львовъ, но какъ ни бился, никакъ не могъ выкупить своихъ типографскихъ инструментовъ. Наконецъ, 5 декабря 1583 года, всѣми покинутый и забытый, онъ умеръ въ страшной бѣдности въ Подзамче,— предмѣстъѣ города Львова,—и похороненъ на кладбищѣ православнаго львовскаго братства при Онуфріевской церкви. На могилѣ его добрые люди положили камень.

На этомъ продолговатомъ, четыреугольномъ кам-

нѣ посрединѣ, между полустертыми надписями оказался тоть же самый знакь, который Ивань Өедоровъ употребляль въ своихъ львовскихъ и острожскихъ изданіяхъ: ріка въ полі, по бокамъ которой, —начальныя буквы его имени, —І. Ө. Но кресть, украшавшій иногда верхнюю часть герба Өедорова въ первопечатныхъ книгахъ, замененъ другимъ знакомъ-чемъ-то въ родъ угольника, помъщеннаго наверху прямого, небольшого столбика. Этотъ угольникъ, составляющій необходимый инструменть изготовленіи подвижныхъ книгопечатныхъ буквъ, можетъ быть, выражаеть здесь собой эмблему типографскаго искусства. На краяхъ камня видна надпись: «друкарь москвитинъ которыи своимъ тщаніемъ друковане занедбалое \*) обновиль преставися в лвовѣ року \*\*) А. Ф. П. Г. декемврія Е». Вверху доски, надъ гербомъ, начертаны слова: «оупокоенія воскресенія измертвыхъ чаю».... а внизу: «друкарь книгь предтымъ невиданныхъ». Этотъ камень, почти въ сажень длины, находится и понынъ въ притворъ церкви Св. Онуфрія въ Львовъ.

Такъ кончилъ Иванъ Оедоровъ, нашъ первый книгопечатникъ, человѣкъ, всю жизнь посвятившій на благое дѣло, на пользу народа русскаго. Обра-

<sup>\*) &</sup>quot;Занедбалое" — забытое, оставленное. Еще ранве Ивана Өедорова нъкто Святополкъ Фіолъ въ Галицкой Руси печаталъ богослужебныя книги, но затъмъ книгопечатное дъло было заброшено: Иванъ Өедоровъ возобновилъ его.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Рокъ" вначить—годъ, А. Ф. П. Г—1583, Е—5.

зованіе, вийсто того, чтобы составлять привилегію лишь немногихь избранныхь, благодаря этому неутомимому труженику, должно было впослидствіи сдилаться достояніемь всйхъ.

Имя Ивана Өедорова у насъ мало извёстно, но плодами трудовъ этого человека пользуются уже милліоны русскаго народа, Его наложное имя по праву можеть стоять на ризу съ денами замвчательный шихъ русских людей Это мирный труженикь, такъ самоотнерженно послужившій родинъ и изганникомъ, на тужбинъ продолжавшій горячо любить ее, служившій ей безкорыстно до последняго издыханія, конечно, достоинъ памятника, подобно великимъ поэтамъ и полководцамъ. На памятникъ его открыта подписка...(Но онъ уже самъ себѣ воздвигнулъ великольпный, чудесный памятникъ, которому могли бы позавидовать всѣ величайшіе полководцы въ мірѣ — Александры Македонскіе и Ганнибалы, оставившіе по себѣ на землѣ въ видъ памятниковъ лишь груды человъческихъ костей. Посмотрите на самые громадные памятники, существующие на земль, на пирамиды, оставленныя послъ себя могущественными фараонами египетскими, посмотрите вы на эти памятники, массивные и грандіозные, нагроможденные въ пустына! Что скажеть вамъ ихъ мертвый камень? Онъ ничего не скажеть вамь, а говорить за него лишь ваше собственное воображение, переносясь въ отдаленное прошлое и населяя различными призраками его съдые туманы.

А памятникъ, оставленный по себъ Иваномъ Федоровымъ, самъ говоритъ за себя внятно, явственно. Вотъ эта самая книга, которую теперь вы держите въ рукахъ, представляетъ собой одну адасть этого — поистинъ великаго памятника. Въ самомъ дълъ, какая же Хеопсова пирания, простоявляя въ пустынъ десятки въковъ памятникомъ селъ ческаго безумія, страданія и рабства, можетъ сравниться въ величіи съ живымъ памятникомъ внигопечатника, съ памятникомъ, разносящимъ повсюду свътъ знанія!...

## VI.

Всю жизнь Иванъ Оедоровъ боролся за свое дѣло, страдаль, скитался на чужбинь изъ страны въ страну, не зная покоя и радостей, теривлъ всяческія лишенія, собираль по грошу на свою тинографію и наконець умерь въ нишеть, почти безъ куска хлаба, и, — что всего горше, — въ разлука со своимъ дорогимъ станкомъ, оставшимся въ закладъ... Но онъ никогда не падалъ духомъ, не унижался, не бросаль своего дёла и вездё, гдё только успъвалъ приотиться, тотчасъ же ставилъ свой станокъ и принимался за печатание книгъ, или, какъ онъ самъ говорилъ, «сѣялъ сѣмена духовныя по вселенной». Онъ могъ бы жить въ поков и въ довольствъ, бросивъ книгопечатаніе, когда, напримъръ, Хоткевичъ подарилъ ему участокъ земли и предлагаль заняться сельскимь хозяйствомь. Но покой не манилъ Ивана Өедорова, не могь онъ

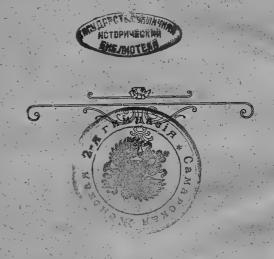
промвнять его на свой типографскій станокъ, съ неудержимой силой привлекавшій его къ себв...

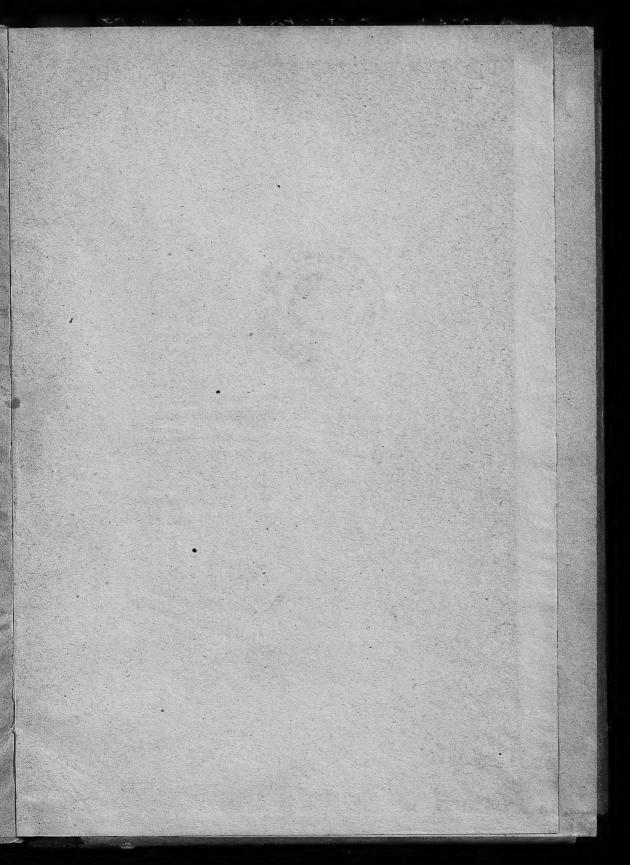
Съ той темной поры, когда московские «начальники и священноначальники», и невъжественные переписчики желали стереть съ лица земли Ивана Өедорова за его книгопечатание, прошло 300 лътъ.

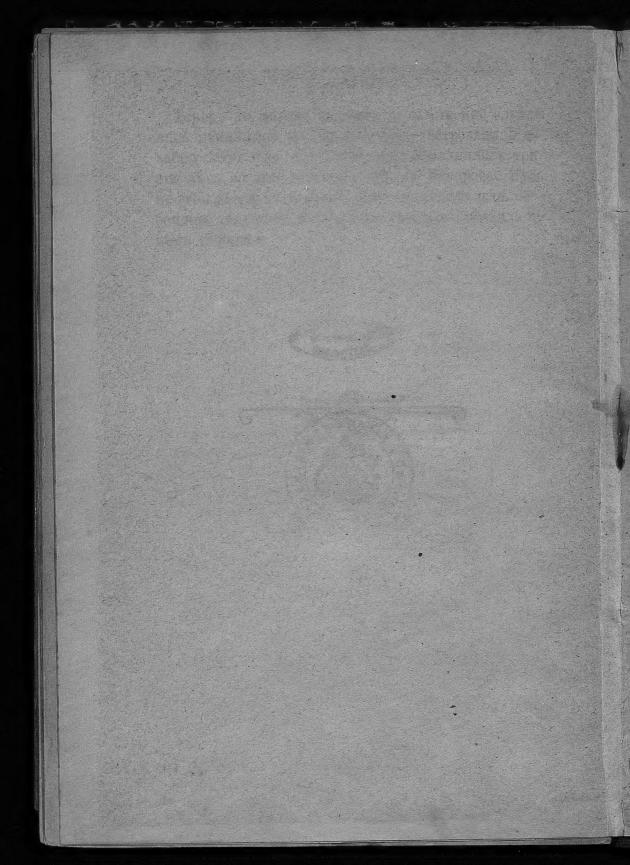
Теперь насчитывается въ Россіи уже болье 1,000 типографій. Въ каждомъ большомъ русскомъ городь работаетъ типографскій станокъ; типографскихъ рабочихъ—цьлая армін. Школъ — десятки тысячъ и число ихъ растетъ съ каждымъ годомъ; въ каждой школь есть хоть маленькая библіотека. Публичныя библіотеки и читальни заводятся въ каждомъ значительномъ городь. Газеты въ милліонахъ экземпляровъ ежедневно разносятся по лицу земли русской, проникая въ самые глухіе, захолустные углы ея. Книжный рынокъ постоянно обогащается новыми произведеніями по всьмъ отраслямъ наукъ и искусствъ. Нътъ такой деревушки, куда не пробилось бы печатное слово и не проложило бы пути къ знанію...

И нѣтъ на землѣ такой силы, которая могла бы теперь остановить этотъ широко разливающійся потокъ просвѣщенія. Жалокъ оказался бы тотъ человѣкъ, кто возомнилъ бы себя могущественнѣе этого потока и сказалъ бы ему: «Ни шагу далѣе! Ни съ мѣста!..» Онъ уподобился бы императору Юліану и, признавъ себя побѣжденнымъ въ этой неравной борьбѣ, долженъ былъ бы съ горечью воскликнуть: «Ты побѣдилъ, Галилеянинъ!..»

Теперь вы знаете, по комъ торжественно служились панихиды, чью память такъ чествовали 5 декабря 1883 года. Въ этотъ день исполнилось триста лѣтъ со дня кончины Ивана Өедорова. Русь не забыла своего перваго книгопечатника и съ особенною, задушевною торжественностью справила по немъ поминки.







OUX-N54546.



के के का 1956

# -50

#### Н. Позняковъ.

Канцеляристъ. Ц. 25 к. Киця, Ц. 20 к. Въ сельской школъ. Ц. 25 к. Дъти золотой глуши. Ц. 20 к. Амишка на раздольъ. Ц. 25 к. Плънники, Ц. 20 к.

#### Природа и люди Россіи.

Общедоступныя книжки подъ редакціей А. А. Ивановскаго. Буряты. Ц. 10 к. Якуты. Ц. 10 к. Амурскій край. Ц. 10 к. Прибалгійскій край. Ц. 10 к. Чукчи. Ц. 10 к. Великоруссы. Ц. 40 к. Аварцы. Ц. 10 к. Тунгусы. Ц. 20 к. Киргизы. Ц. 20 к. Туркмены. Ц. 10 к. и другія.

#### Е. Смирновъ.

Былинка. Сборникъ стихотвореній для дътей младшаго и средняго возраста. Цівна 60 к

#### Колосъ.

Сборникъ стихотвореній для дівтей старшаго возраста. Ц. 60 к.

#### К. Станюковичь.

Вокругь свъта на Коршунъ, въ обложкъ цъна 2. р., въ папкъ—2 р. 25 к., въ переплетъ —2 р. 75 к.

Одобрена Ученымъ Комидетомъ Мин. Нар. Просвъщенія для ученическихъ, младшаго и средняго возрастовъ, библютекъ мужски т и женскихъ гимназіи, реальныхъ училицъ, учительскихъ институтовт, учительскихъ семинарій, городскихъ училицъ, а равно для народныхъ безплатныхъ читалень. 24 августа 1901 г. № 22423, Похожденія одного матроса, въ обложкъ цъна 1 р. 75 к., въ папкъ—2 р., въ переплеть —2 р. 50 к.

Рекомендована Ученымъ Комитетомъ Мин. Нар. Просвъщения для ученическихъ библютекъ среднято и старшаго возрастовъ всъхъ среднихъ учебныхъ заведений и учительскихъ семинарій Министерства и для безплатныхъ народныхъ библютекъ и читаленъ. 18 сентября 1901 г. № 24685.

Нянька Ц. 40 к.

#### Н. Телешовъ.

Елка Митрича. Ц. 25 к. Бълая цапля. Ц. 25 к.

#### Уйда.

Снъгирь. Ц. 30 к.

#### Ульяновъ.

Старый башмакъ, Ц. 10 к. Корноушка. Ц. 15 к. Заячья елка. Ц. 15 к. Друзья. Ц. 25 к. Волчокъ. Ц. 25 к. Мышка. Ц. 20 к.

#### В. Фромъ.

Завоеваніе Мексики. Ц. 6 к. Константинопольскія собаки. Цъна 25 к.

#### М. Юрьева.

Тетя-мама. Ц. 25 к. Снъгурочка. Ц. 80 к, Павликъ. Ц. 30 к.

#### В. Михеевъ.

Фрося и Пестрянка. Ц. 30 к. Въ школьной ночлежной. Ц. 25 к.

#### Жизнь пещернаго человъка.

Съ американскаго перевелъ Н. С. К-овъ. Ц. 1 р. 50 к.



Utha 15 к., въ папкъ 30 к.

